

Sadržaj



TRADICIJSKA KUHNJA Strukli - *from regional titbit to national dish*

DOSSIER

INTERVIEW

VINO I ...



Wine Cellar's ID

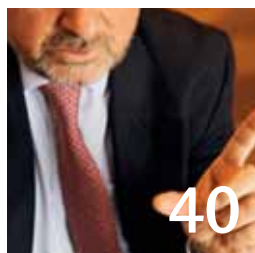
OKUSI PREKO GRANICE



18



27



40

IZ GURMANSKOG OKOLIŠA 12

Kuhinjski hardware

IRENA BIRO

Učinkovito smanjivanje troškova u kuhinji

14 Laboratorij u kuhinji

DARIJA VRANEŠIĆ BENDER

Šećer

18 Štrukli – od regionalnog oblizeka do nacionalnog jela

JELENA IVANIŠEVIĆ / PRIJEVOD: GRAHAM McMASTER

27 *McGee on Food and Cooking: Meso*

ALBERT DONSKY, PRIJEVOD: JAGODA BUSH

40 Michel Rolland

NINA DUSPER

Kako se *leteći enolog* prizemljio u Hrvatskoj

46 Osobna karta podruma

JOSIPA ANDRIJANIĆ / PRIJEVOD: GRAHAM McMASTER

Boris Drenški

52 Vinske sorte

EDI MALETIĆ

Frankovka

58 Gourmand World Cookbook Awards

PRIPREMILA: TINA MILAN

80 Priča iz Švedske

ZVEZDANA PILEPIĆ

Semla – pokladni švedski kolač

82 Slovenija

TONI GOMIŠČEK

Idrijski *Žlikrofi* (ravioli)

86 Istočni Tirol

ROSA BILIĆ

Osttirol: ugodno, kao na oblacima

PREDJELA / PRILOZI / SALATE

Kuhani štrukli 25

Štapići od inćuna s pralinama od pistacije 60

Štapići od inćuna s rajčicom i paprikom 60

Pite od špinata i bilja 62

Caponata (slatko-kisela salata od patlidžana) 64

Mamina salata od tune 65

Chutney od brusnice 65

Salata s bademima i mrkvom 65

Pečeni patlidžani s krastavcima u kvascu 66

Pjenica od gusje jetre s roštiljanom salatom od breskve 67

Hladna juha od rajčice sa sirom feta 70

Pirjani kiseli kupus s jabukama i krvavicama 70

Namaz od crvene paprike 71

Punjeni patlidžani u ulju 72

Tanki domaći rezanci za juhu 76

Kroketi od prosa i badema 78

Salata od heljdine tjestenine (soba) 79

Idrijski *Žlikrofi* 84

Vinska šaum-juha 95

Carpaccio od jelenova fileta 95

Namaz od oraha i jabuka 96

Schlipfkrapfen 97

Žličnjaci od jetre kao prilog govedoj juhi 98

Juha od češnjaka 98

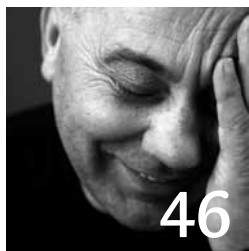
Istočnotirolska juha od sira 100

Tom kha kai 100

GLAVNA JELA

Burger od *seitana* s povrćem 16

Kraljevski rak u temeljcu od ugora 60



Halver Hahn 61

Prženi *lavaret* 69

Svičková pečenka (govedina pečena u krem-
umaku) 77

Marinirana svinjska rebarca s pomfritom 97

Punjeni svinjski filet s rižotom od ječma u
umaku od kadulje 97

Janjeći brizli s cikorijom u narančinu soku s
paprikom 99

Janjeći filet s pastrnjakom, briošem i prženom
rajčicom u ružmarinovu umaku 99

Fileti pastirve na posteljici od rajčice i
komorača 101

Dvije vrste okruglica s kiselim kupusom 102

Varivo od zelenog povrća i dagnja 112

Varivo od leće, slanine i špinata 113

Rolada od brancina s povrćem i umakom
dashi 117

Juneći mišić na lešo s kremom od hrena 120

Žgvacet od domaće kokoši s roladom od

krumpirova tijesta sa špinatom 123

Losos u crnom vinu s *tagliatellama* 132

Jastučići od liganja začinjeni tapenadom 133

DESERTI

Čokoladna lava Chuao s umakom od vanilije s
pet začina 68

Saracenski poljupci 73

Rochers 74

Šaumrole 75

Hrskave pločice 79

Semla 81

VELIMIR CINDRIĆ

Stopama špijuna za stolom

ŠKOLA KUHANJA 110

Marina Sanguinetti

ROSA BILIĆ

REZERVIRAJTE... 115

Villa Astra

SANJA KRMPOTIĆ

118 Restoran *Apetit*

VELIMIR CINDRIĆ

121 Restoran *Tač*

ALBERT DONSKY

SLATKI ŽIVOT 124

Le Kolač

MARY NOVOSEL

Le chocolat de l'amour

VOLIM KUHATI 130

Nevena Buljan

SANJA KRMPOTIĆ

Eklektika u loncu

KULINARSKE KATASTROFE 136

Norman Van Aken: *Shit happens*

PRIJEVOD: BORIS PERIĆ

PRIČE S DNA TANJURA 140

Kako sam postala mlijeko

MILANA VUKOVIĆ RUNJIĆ

KULINARSKA ZANOVIJETANJA 142

Mlade deve ili mlade djeve

DARIO NALETILIĆ

TON, KAMERA... JEDE SE! 144

Serija *Tudori*

MARTA ŠTOOS

Kraljevska kuhinja

Okruglice s nugatom 96

Parfait od banana 96

Pjenica od jagoda 96

Palačinke 102

Medena srčeka 125

Mini šumska torta 126

Sentiš plus 127

Valentine 128

L'amour 128

Salata od naranča sa sirupom od tamne

čokolade i čaja Earl Grey 133

Zimski čokoladni tartufi 134

Pita od badema s kruškama u crnom vinu i

čokoladnom kremom *ganache* 135

Crêpe Suzette u umaku od crvenih naranči 136